

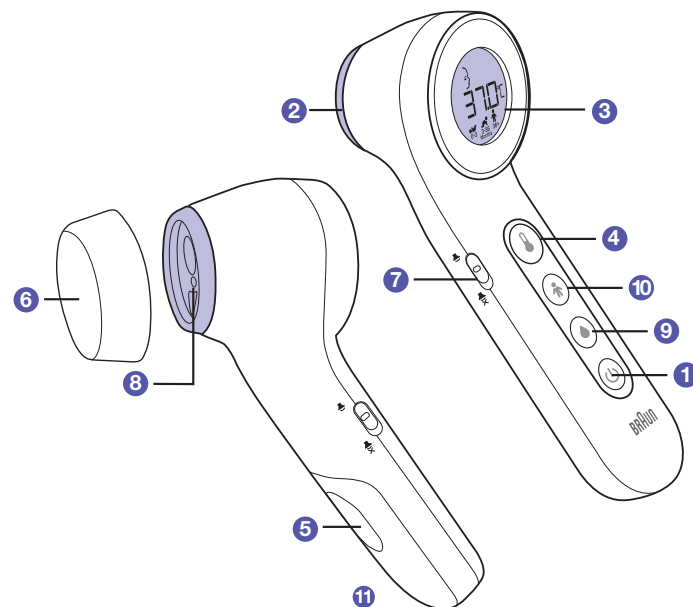
# BRAUN

No touch + touch thermometer



BNT 400

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <b>GB</b> English .....       | 2   |
| <b>BG</b> Български .....     | 14  |
| <b>CZ</b> Čeština .....       | 27  |
| <b>DK</b> Dansk .....         | 39  |
| <b>FI</b> Suomi .....         | 51  |
| <b>HR</b> Hrvatski .....      | 64  |
| <b>NO</b> Norsk .....         | 76  |
| <b>PL</b> Polski .....        | 88  |
| <b>SA</b> اللغة العربية ..... | 112 |
| <b>SE</b> Svenska .....       | 113 |
| <b>SL</b> Slovenščina .....   | 126 |
| <b>SK</b> Slovenčina .....    | 139 |



This product is manufactured under license to the 'Braun' trademark. 'Braun' is a registered trademark of Braun GmbH, Kronberg, Germany.

Age Precision® is a registered trademark of Helen of Troy Limited.

 Kaz Europe Sàrl  
Place Chauderon 18  
CH-1003 Lausanne  
Switzerland

 0297

© 2018 All rights reserved  
www.hot-europe.com

Patents: www.kaz.com/patents/braun



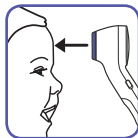
Made and Printed  
in China

BNT400EE  
A002035R1  
10MAY18

## Preprosta uporaba

Termometer z delovanjem Brez dotika ali z dotikom ni invaziven. Temperaturo lahko odčitamo tudi, ko otrok spi.

Termometer z delovanjem Brez dotika ali z dotikom je za otroka bolj prijazen kot rektalni termometer, njegova uporaba pa je preprostejša kot druge metode.



## Varno in higienično

Možnost meritve Brez dotika pomaga zmanjšati širjenje klic.

Povsem varno za uporabo pri otrocih in odraslih.

## Kako deluje termometer Braun Brez dotika + z dotikom?

Termometer z delovanjem Brez dotika ali z dotikom meri v središču infrardečo energijo, ki jo oddaja telo. Ta izmerjena energija se zbira skozi lečo in je nato pretvorjena v ustrezno vrednost.

**Termometer z delovanjem Brez dotika ali z dotikom je bil klinično testiran in je dokazano varen in natančen, če se uporablja v skladu s temi navodili.**

## Age Precision® – barvno označen zaslon za izbiro starosti

Klinične raziskave so pokazale, da se definicija vročine spreminja, ko novorojenčki zrastejo v malčke in ko otroci odrasčajo v odrasle osebe.<sup>1</sup>

Izberite ustrezno starost, izmerite temperaturo in zaslon se bo zasvetil zeleno, rumeno ali rdeče, glede na to ali izmerjena temperatura predstavlja normalno vrednost, povišano temperaturo ali zelo povišano temperaturo.

Naprava je namenjena le za merjenje človeške telesne temperature. Ima tudi funkcijo za merjenje temperature hrane/kopeli. Naprava ni namenjena za postavljanje diagnoze ali nadzorovanje resnega zdravstvenega stanja ali bolezni.

<sup>1</sup> Herzog L., Phillips S. Addressing Concerns About Fever. Clinical Pediatrics. 2011; 50 (45): 383-390.

## Namigi za merjenje temperature

Pomembno je, da veste, kakšna je običajna telesna temperatura posameznika. To je edin način, s pomočjo katerega lahko pravilno določite, ali ima posameznik povišano telesno temperaturo. Opravite več meritev temperature, ko je človek zdrav.

Otrokova običajna temperatura je lahko celo 37,7 °C (99,9 °F) ali le 36,1 °C (97,0 °F). Upoštevajte tudi dejstvo, da ta izdelek odčitava 0,5 °C (0,9 °F) manj kot rektalni digitalni termometer.

**Posameznik mora biti v prostoru vsaj 30 minut pred meritvijo temperature.**

**Opomba: Termometer in oseba, katere telesno temperaturo merite, morata biti na isti sobni temperaturi vsaj 10 minut.**

**VEDNO** držite termometer in čelo pri miru, ko merite temperaturo. **NE** premikajte termometra, dokler ne zaslišite končnega piska. **NE** opravljajte meritve med ali takoj po dojenju dojenčka.

Posamezniki ne smejo piti, jesti ali biti fizično aktivni pred meritvijo. Odstranite pokrivala in počakajte 10 minut pred meritvijo.

Pred merjenjem s predela čela obrišite umazanijo in umaknite lase. Nato počakajte še 10 minut, preden opravite meritve.

**VEDNO** merite temperaturo točno po navodilih. Odčitane vrednosti se lahko razlikujejo, če merite na napačnem mestu.

Pri posameznikih, ki merijo lastno temperaturo, priporočamo uporabo termometra z dotikom namesto brez dotika.

V naslednjih primerih se priporoča, da se temperatura izmeri na treh različnih predelih, upošteva pa se najvišji odčitek:

- Pri novorojenčkih prvih 100 dni.
- Pri otrocih, starih manj kot tri leta, ki imajo oslabilen imunski sistem, ali osebah, za katere je prisotnost ali odsotnost povišane telesne temperature kritično pomembna.
- Ko se uporabnik šele uči uporabljati termometer, dokler se ne seznani z instrumentom in dobiva enake odčitke.

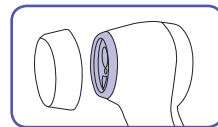
### Splošna opozorila:

- S suho krpo odstranite morebiten znoj pred merjenjem temperature.
- Na čelo vsaj 30 minut pred merjenjem ne polagajte hladnih ali toplih obkladkov.
- **TEMPERATURE NE** merite na brazgotinah, odprtih ranah ali odrgninah.
- Poskrbite, da sta čitalno tipalo in leča čista. Izogibajte se neposrednemu dotiku tipala ali leče.
- **TERMOMETER** vedno shranjujte z zaščitnim pokrovčkom, da se naprava ne umaže in opraska.
- Zaščitni pokrovček pred merjenjem odstranite in ga po uporabi termometra ponovno natakните.

## Kako uporabljati termometer Braun z delovanjem Brez dotika ali z dotikom

**Opomba: Termometer in oseba, katere telesno temperaturo merite, morata biti na isti sobni temperaturi vsaj 10 minut.**

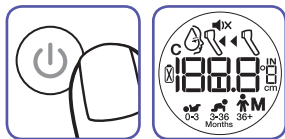
### 1 Odstranite zaščitni pokrovček



## 2 Vkllop

Enkrat pritisnite in spustite gumb za vklop. Ozadje se bo osvetlilo in začelo se bo začetno nalaganje.

OPOMBA: Pred merjenjem snemite zaščitni pokrovček čitalnika.



## 3 Izberite starostni razpon

Izberite starost z gumbom Age Precision®, kot je prikazano spodaj.

Naprava bo začela prikazovati starostne razpone, pri čemer lahko izberete med naslednjimi: 0-3 mesecev (👶), 3-36 mesecev (👦), ali 36+ mesecev (👤).

Pritisčajte gumb za nastavev starosti Age Precision® za premikanje med različnimi starostnimi razponi, dokler ne najdete tistega, ki ustreza posamezniku.



### 3.1 Za izbiro priljubljenega starostnega razpona: (Zaklep na določeni starostni nastavitvi)

Če želite določiti določeni starostni razpon kot privzet, tako da bo ta starostni razpon samodejno nastavljen ob vklopu termometra, storite naslednje:

A. Prepričajte se, ali je termometer izklopljen.

B. Pritisnite in držite gumb za vklop (🔘) in gumb za nastavev starosti Age Precision (⚙️) 4 sekunde. Naprava se bo vklopila, na ozadju zaslona bo zasvetila rumena luč in na zaslonu se bodo prikazale ikone treh starostnih razponov.

C. Pritisnite gumb za nastavev starosti Age Precision (⚙️). Začela bo utripati ikona z izbranim starostnim razponom. Pritisčajte na gumb Age Precision, dokler na zaslonu ne utripa želen starostni razpon.

D. Ko ste izbrali želen starostni razpon, prenehajte pritisniti gumb in počakajte 3 sekunde. Ozadje se bo obarvalo zeleno in izbran starostni razpon bo prikazan krepko. Po 4 sekundah se bo termometer izklopil.

E. Privzet starostni razpon bo samodejno nastavljen ob vklopu termometra.

Opomba: Poleg privzetega starostnega razpona, lahko izberete alternativni starostni razpon med vsako uporabo in sicer tako, da po tem, ko je termometer vklopljen in ko se prikaže ikona za izbiro starosti, pritisnete na gumb za nastavev starosti Age Precision.

F. Če želite izbrisati prevzet starostni razpon, odprite vratca baterijske enote, odstranite baterijo in jo ponovno vstavite.

POMEMBNO: Za doseg natančnih meritev morate le-te vedno opraviti z nastavljenim ustreznim starostnim razponom tega posameznika.

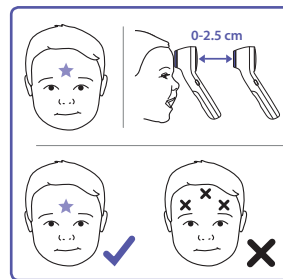
## 4 Položaj

Termometer postavite na sredino čela, med obrvi, ali pa ga od te točke oddaljite do 2,5 cm.

Ko je termometer pripravljen in pravilno nameščen 2,5 cm od čela, se na zaslonu pojavi vodoravna prekinjena črta (— — —).

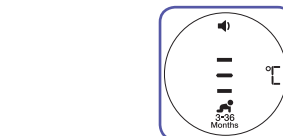
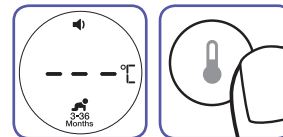
Pri meritvi temperature brez dotika vam bo rumena usmerjevalna luč pokazala, kam morate ciljati.

Če je območje med obrvmi pokrito z dlakami, potem ali umazanijo, ga pred meritvijo očistite za izboljšanje natančnosti. Pomembno je, da med meritvijo držite termometer in čelo na miru. Premikanje lahko vpliva na odčitavanje temperature.



## 5 Merjenje temperature

Trikrat prekinjena črta pomeni, da je termometer pripravljen na meritev. Pritisnite na gumb za meritev temperature. Med meritvijo se bo na zaslonu prikazala animacija iz prekinjene črte. Ko je meritev končana, boste zaslišali potrditveni pisk, na zaslonu pa se bo prikazala izmerjena temperatura in s tem povezana obarvanost zaslona.



Če je naprava preveč oddaljena od čela, vas bo pozvala, da jo pomaknete bliže, tako da se na zaslonu prikažejo znaki "0-2 cm". Počasi premaknite napravo proti čelu, dokler se ne prikaže animacija iz prekinjene črte in nato izmerjena temperatura.

## 6 Odčitavanje temperature

Ce je izmerjena temperatura v okviru običajne vrednosti, boste zaslišali dolg pisk ob koncu meritve.  
Ce je izmerjena temperatura povišana, boste zaslišali ob koncu meritve deset kratkih piskov.

| Starostni razpon   | Zelena<br>Normalna temperatura                              | Rumena<br>Povišana<br>telesna temperatura              | Rdeča<br>Izjemno<br>povišana temperatura |
|--------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Do 3 mesecev       | $\geq 35,8 - \leq 37,4$ °C<br>( $\geq 96,4 - \leq 99,4$ °F) |                                                        | $> 37,4$ °C<br>( $> 99,4$ °F)            |
| 3-36 mesecev       | $\geq 35,4 - \leq 37,6$ °C<br>( $\geq 95,7 - \leq 99,6$ °F) | $> 37,6 - \leq 38,5$ °C<br>( $> 99,6 - \leq 101,3$ °F) | $> 38,5$ °C<br>( $> 101,3$ °F)           |
| 36 mesecev-odrasli | $\geq 35,4 - \leq 37,7$ °C<br>( $\geq 95,7 - \leq 99,9$ °F) | $> 37,7 - \leq 39,4$ °C<br>( $> 99,9 - \leq 103,0$ °F) | $> 39,4$ °C<br>( $> 103,0$ °F)           |

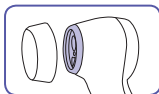
\* 0 mesecev pomeni gestacijsko starost večjo od ali enako 37 tednom ob rojstvu.

## 7 Izklop

Za izklop pritisnite na gumb za vklop. Naprava se po 30 sekundah neuporabe samodejno ugasne.

## Kako uporabljati funkcijo brez dotika pri merjenju temperature hrane/kopeli

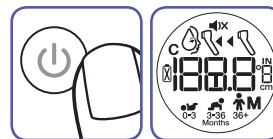
## 1 Odstranite zaščitni pokrovček



## 2 Vklp

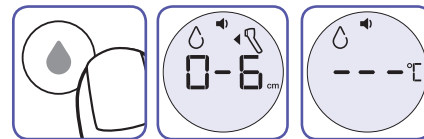
Enkrat pritisnite in spustite gumb za vklop. Ozadje se bo osvetlilo in začelo se bo začetno nalaganje.

OPOMBA: Pred merjenjem snemite zaščitni pokrovček čitalnika.



## 3 Izberite način delovanja za meritev temperature hrane in kopeli

Pritisnite in izpustite gumb za merjenje temperature hrane in kopeli. Oglasil se bo pisk, prikazala se bo ikona za meritev temperature hrane in kopeli (👉), ozadje bo zasvetilo modro in na zaslonu se bo prikazala trikrat prekinjena črta, ki ponazarja, da je termometer pripravljen za uporabo.



## 4 Položaj

Termometer postavite na razdaljo do 6 cm od vode v kopeli ali hrane.

**Opomba:** Ko merite temperaturo hrane ali vode, morate termometer usmeriti neposredno v hrano ali vodo.

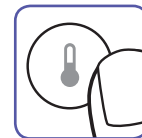
**NE** merite v stranice posode, ki zadržuje vodo ali hrano.

**NE** dotikajte se tekočine ali hrane s termometrom.



## 5 Merjenje temperature

Pritisnite gumb za merjenje telesne temperature (lahko držite gumb dalj časa ali pa pritisnite in spustite). Med odčitavanjem se bo na zaslonu prikazala animacija iz prekinjene črte. Ko je odčitavanje končano, se na zaslonu prikaže izmerjena temperatura.



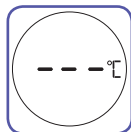
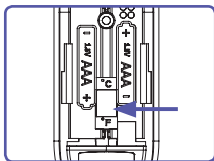
## 6 Odčitavanje temperature

Odstranite termometer in odčitajte temperaturo.

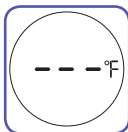


## Spreminjanje temperaturne skale

- 1 Odprite predal in odstranite baterije.
- 2 Stikalo za preklap med °C / °F je v predalu z baterijami.
- 3 Stikalo premaknite na °C ali °F, da nastavite želeno temperaturno skalo.
- 4 Zamenjajte baterije in zaprite vratca enote z baterijami.



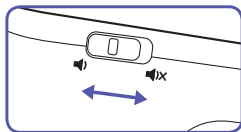
Celzij



Fahrenheit

## Spreminjanje nastavitev zvoka

Termometer Braun z delovanjem Brez dotika ali z dotikom lahko utišate in s tem preprečite, da bi zbudili spečega otroka. Če želite izklopiti zvok, premaknite stikalo za zvok v tihi položaj in nato izmerite temperaturo. Na zaslonu se bo prikazala ikona, ki ponazarja, da je termometer v tihem načinu delovanja.



## Umerjanje

Termometer je prvotno umerjen med izdelavo. Če termometer uporabljate v skladu z navodili za uporabo, ni potrebno ponovno umerjanje. Če kadarkoli dvomite v natančnost meritve temperature, se obrnite na storitve za stranke.

Datum proizvodnje je podan v obliki številke LOT, ki se nahaja v notranjosti prostora za baterije termometra. Prve tri (3) številke po oznaki LOT predstavljajo julijanski datum, ko je bil izdelek izdelan, naslednji dve (2) številki pa predstavljata zadnji dve številki koledarskega leta, ko je bil izdelek izdelan. Zadnji znaki so črke, ki predstavljajo proizvajalca.

Primer: LOT 11614tav – ta izdelek je bil izdelan 116. dne leta 2014.

## Napake in odpravljanje napak

| Sporočilo o napaki | Položaj                                                                                                                                                                                                 | Rešitev                                                                                      |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <p>Ko ostane še 20 % zmogljivosti baterije, na zaslonu utripa simbol z opozorilom za nizko stanje baterije, vendar pa naprava še vedno deluje, dokler ne ostane 0 %.</p>                                | Zamenjajte baterije.                                                                         |
|                    | <p>Če je na zaslonu prikazan le simbol s stalno ikono baterije, naprava ne more delovati. Nemudoma zamenjajte baterijo.</p>                                                                             | Zamenjajte baterije.                                                                         |
|                    | <p>Ta napaka se prikaže, če je izmerjena temperatura nižja kot 34 °C (93,2 °F) ali višja kot 43 °C (109,4 °F) ali če je temperatura okolice zunaj delovnega razpona 15 °C – 40 °C (59 °C – 104 °F).</p> | Temperaturo ponovno izmerite in natančno upoštevajte navodila v poglavju »Kako uporabljati«. |



Sistemska napaka – prikazovalnik samopreverjanja neprekinjeno utripa, čemur ne sledita pisk in simbol, ki nakazuje pripravljenost za merjenje.

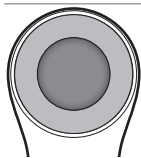
Če napake ne odpravite,

Če napake še vedno ne odpravite,

Počakajte 1 minuto, da se termometer samodejno izklopi, nato ga znova vklopite.

... ponastavite termometer, tako da vzamete iz njega baterije in jih nato znova vstavite.

... obrnite se na storitve za stranke.



Prazen zaslon. Termometer nima napajanja.

Preverite, ali ste pravilno vstavili baterije. Prav tako preverite polarnost baterij (<+> in <->).

Če termometer še vedno ne deluje, stopite v stik s storitvami za stranke.

## Nega in čiščenje

Za čiščenje ohišja in merilne sonde termometra uporabite alkoholni tampon ali z alkoholom prepojeno bombažno blazinico (70-odstotni izopropil). Poskrbite, da v notranjost termometra ne pride nobena tekočina. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, topil ali benzena. Prav tako ne potapljajte izdelka v vodo ali druge tekočine. Po čiščenju počakajte še 10 minut, preden začnete z meritvijo. Poskrbite, da po uporabi ponovno nataknete zaščitni pokrovček in s tem preprečite prasko ali škodo na termometru.

Nikoli ne vstavljajte ostrih izdelkov v predel s čitalnikom ali katerikoli drugi odprt del termometra.

## Zamenjava baterij

Termometer Braun z delovanjem Brez dotika ali z dotikom ob nakupu dobite z 2 AAA baterijama. Ko na LCD zaslonu začne utripati simbol baterije, zamenjajte stari bateriji z dvema novima AAA baterijama. Pri zamenjavi baterij odprite vratca in odstranite bateriji. Zamenjajte ju z novima in se pri tem prepričajte, da ste ju v predal vstavili pravilno. Če izdelka dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije, in s tem preprečite škodo, ki bi lahko nastala zaradi morebitnega puščanja baterij.



Za zaščito okolja oddajte izrabljene baterije na oddajno mesto v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi predpisi.

## Garancija

Pred uporabo tega izdelka preberite celotna navodila za uporabo. Shranite račun kot dokaz za nakup in dan nakupa. Kadar želite uveljavljati garancijo znotraj garancijske dobe, morate vedno pokazati račun. Nobeni zahtevki glede garancije ne bodo sprejeti brez dokaza o nakupu.

Vaša naprava ima garancijsko dobo dve leti (2 leti) od datuma nakupa.

Ta garancija pokriva napake v materialu ali izdelavi, do katerih pride ob običajni uporabi. Okvarjene naprave, ki izpolnjujejo te kriterije, bodo zamenjane nemudoma in brezplačno.

Garancija NE pokriva okvar ali škode, do katere je prišlo zaradi zlorabe naprave ali neupoštevanja navodil za uporabo. Garancija ni veljavna, če je naprava odprta, so na njen bili izvedeni nedovoljeni posegi ali je bila uporabljena z deli ali dodatki, ki jih ni proizvedel Braun, ali pa če je popravilo izvajala nepooblaščen oseba.

Dodatki in potrošni deli niso vključeni v nobeno garancijo.

Če potrebujete pomoč, obiščite spletno stran [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support) ali poiščite ustrezno številko storitev za strank ob koncu tega priročnika.

Ta garancija velja le v Evropi, Rusiji, na Bližnjem vzhodu in območju Afrike.

Le v Združenem Kraljestvu: To ne vpliva na vaše zakonske pravice potrošnika.

Oznaka LOT in serijska številka vaše naprave sta natisnjena na oznaki na predalu z baterijami.

Številka partije predstavlja datum proizvodnje. Prve tri številke predstavljajo datum po julijanskem koledarju, ko je bil izdelek izdelan, naslednji dve številki pa predstavljata zadnji dve številki koledarskega leta, ko je bil izdelek izdelan.

## Specifikacije izdelka

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta:<br>(BNT400)                               | Termometer z načinom delovanja Brez dotika ali z dotikom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Obseg meritev:                                   | 34 °C – 43 °C (93,2 °F – 109,4 °F)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Natančnost:                                      | 0,1 °C (0,1 °F)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Laboratorijska natančnost:                       | 0,2 °C pri 35 °C – 42 °C (0,4 °F pri 95 °F – 107,6 °F)<br>izven tega območja ±0,3 °C/0,5 °F<br>(Sobna temperatura: od 15 °C do 40 °C (od 59 °F do 104 °F)<br>Ta termometer prikazuje izračunan približek izmerjene vrednosti.<br>zaslon na tekoče kristale (LCD), 4 številke in posebne ikone<br>Audio:<br>Običajen razpon temperature = Zelen temperaturni razpon:<br>1 dolg pisk, ki traja 0,4 sekunde<br>Povišana telesna temperatura = Rdeč ali rumen temperaturni razpon: 10 kratkih piskov, pri čemer vsak traja 0,2 sekunde<br>15°C – 40 °C (59 °F – 104 °F)<br>Po približno 30 sekundah od zadnje meritve.<br>100 gr (z baterijami), 82,5 g (brez baterij) |
| Zaslon:                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zvok:                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Delovna temperatura:                             | -25 °C – 55 °C (-13 °F – 131 °F)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Samodejni izklop:                                | 15–95% nekondenzna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Teža:                                            | (2) AAA bateriji - vsaj 500 meritev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Razpon temperature pri dolgotrajnem shranjevanju | 700-1060 hPa (0.7-1.06 atm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Temperatura shranjevanja/prevoza:                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Vlaga:                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Baterije:                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Trak:                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Ta izdelek je skladen z določbami Direktiv 93/42/EES (direktiva o medicinskih pripomočkih) in 2011/65/EU (direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi).



Oprema, ki je v stiku s telesom, vrste BF.

**IP22**

Zaščiteno pred trdnimi tujki premera 12,5 mm in več. Zaščiteno pred navpično padajočimi vodnimi kapljicami, če je pripomoček nagnjen do 15 stopinj.



+15°C / 40°C Delovna temperatura



-25°C / 55°C Temperatura shranjevanja



Oglejte si navodila za uporabo

Oprema z notranjim napajanjem

Stalno delovanje

Pri MEDICINSKI ELEKTRIČNI OPREMI so potrebni posebni previdnosti ukrepi glede elektromagnetne združljivosti.

Za podroben opis zahtev glede elektromagnetne združljivosti obiščite spletno stran [www.hot-europe.com/support](http://www.hot-europe.com/support).

Prenosna in mobilna radiofrekvenčna komunikacijska oprema lahko vpliva na MEDICINSKO ELEKTRIČNO OPREMO.

Baterije odstranite iz instrumenta, če ga dalj časa ne potrebujete, da preprečite poškodovanje termometra zaradi iztekanja baterije.



Ta izdelek vsebuje baterije in elektronske odpadke, ki jih lahko reciklirate. Da boste zaščitili okolje, jih ne odlagajte med gospodinjske odpadke, pač pa jih odnesite na ustrezna lokalna zbirna mesta.

Ďakujemo vám, že ste si kúpili Bezdotykový + dotykový teplomer (BNT400). Tento teplomer je výrobok vysokej kvality, ktorý obsahuje najnovšiu technológiu a vyskúšal sa v súlade s medzinárodnými normami. Vďaka svojej jedinečnej technológii dokáže tento výrobok poskytnúť stabilné, presné odčítanie hodnoty pri každom meraní. Tento teplomer vykonáva po každom zapnutí samokontrolu, aby sa vždy zaručila presnosť meraní. Bezdotykový + dotykový teplomer Braun je určený na občasné určenie teploty ľudského tela u ľudí všetkých vekových kategórií v režime „Touch“ (Dotyk) a „No Touch“ (Bez dotyku) s použitím stredu čela ako miesta merania, a to v domácom prostredí.

**Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tieto pokyny a uchovajte ich spolu s teplomerom na bezpečnom mieste.**

## Popis výrobku (Pozrite si stranu 1)

- |                                                                                 |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 1 Hlavný vypínač                                                                | 2 Skener                   |
| 3 LCD displej                                                                   | 4 Tlačidlo teploty         |
| 5 Kryt batérií                                                                  | 6 Ochranný uzáver skenera  |
| 7 Prepínač tichého režimu                                                       | 8 Vodiace svetlo           |
| 9 Režim teploty jedla a kúpeľa                                                  | 10 Tlačidlo Age Precision® |
| 11 Prepínač stupňov Fahrenheita na stupne Celzia (vnútri priestoru pre batérie) |                            |



## VÝSTRAHY A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 12 rokov.

**NIKDY** nepoužívajte teplomer na iné účely ako tie, na ktoré je určený. Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny pri použití u detí.

**NIKDY** neponárajte teplomer do vody ani do iných kvapalín (nie je vodotesný). Pri čistení a dezinfekcii dodržiavajte pokyny uvedené v časti „Starostlivosť a čistenie“.

**NESKLADUJTE** tento teplomer pri extrémnych teplotách nižších ako -25 °C alebo vyšších ako 55 °C ani pri nadmernej vlhkosti (nad 95 % relatívnej vlhkosti bez kondenzácie).

**Ak sa teplomer skladuje na mieste, ktoré je chladnejšie alebo teplejšie ako prostredie, v ktorom sa bude používať, pred vykonaním merania ho nechajte na 10 minút sa aklimatizovať na izbovú teplotu.**

**NEPOUŽÍVAJTE** teplomer, ak sa na skeneri alebo samotnom teplomere vyskytujú známky poškodenia. Ak došlo k poškodeniu, **NEPOKÚŠAJTE** sa výrobok opraviť.

**NIKDY** nekladajte ostrý predmet do oblasti skenera ani do iného otvoreného povrchu na teplomere.

Tento teplomer sa skladá z presných častí vysokej kvality. **ĎBAJTE NA TO**, aby tento prístroj nespadol. Chráňte ho pred prudkým nárazom a otrasom. **NESKRÚCAJTE** prístroj ani merací snímač.

Tento teplomer je určený len na použitie v domácnosti.

Použitie tohto teplomera nie je náhradou konzultácie s vaším lekárom.

Zvýšenie teploty môže signalizovať vážnu chorobu, hlavne u novorodencov a dojčiat alebo u dospelých, ktorí sú starí, krehkí, alebo majú oslabený imunitný systém. Ihneď vyhľadajte odborné poradenstvo, keď sa zvýšenie teploty vyskytne u osôb, ktoré sú:



## Support contact numbers

### **Austria**

☎ +43 (0)1 360 277 1225

### **Bahrain**

☎ +973 17582250

### **Belgium/Luxemburg**

☎ +32 (0) 2 620 01 01

### **Bosnia**

☎ +387 (33) 636 285

### **Bulgaria**

☎ +359 (2) 40 24 600

### **Croatia**

☎ +385 (01) 3444 856

### **Cyprus**

☎ +357 22575016

### **Cyprus Northern region**

☎ +0392 22 72 367

### **Czech Republic**

☎ +420 (0) 2 25 43 97 69

### **Denmark**

☎ +45 35 15 80 40

### **Finland**

☎ +358 (0)9 81 71 00 14

### **France**

☎ +33 (0) 1 85 14 80 95

### **Germany**

☎ +49 (0) 21 173 749 003

### **Greece**

☎ +30 211 180 94 56

### **Hungary**

☎ +36 (06) 1 429 2216

### **Iceland**

☎ +354 555 3100

### **Israel**

☎ +1 800250221

### **Italy**

☎ +39 02 3859 1183

### **Jordan**

☎ +962 6 582 0112-3-4-5

### **Kuwait**

☎ +965 24833274

### **Lebanon**

☎ +961 (01) 512002

### **Netherlands**

☎ +31 (0) 78 201 8001

### **Norway**

☎ +47 23 50 01 20

### **Poland**

☎ +48 22 512 39 02

### **Portugal**

☎ +351 21 060 8045

### **Qatar**

☎ +974 4 4075048

☎ +974 4 4075000

### **Romania**

☎ +40 214 255 566

### **Saudi-Arabia**

☎ +966 3 8692244

Western Region - Jeddah

☎ +966 (0) 22565555

Central Region - Riyadh

☎ +966 (0) 12886808

Eastern Region - Al-Khobar

☎ +966 (0) 38940555

South Region - Abha

☎ +966 (0) 72376062

### **Slovakia**

☎ +421 2 5011 2115

### **Slovenia**

☎ +386 (01) 588 68 00

### **South Africa**

☎ +27 (0) 11 089 1200

### **Spain**

☎ +34 913 754 176

### **Sweden**

☎ +46 (0)8 5199 3097

### **Switzerland**

☎ +41 (0) 22 567 5200

### **Tunisia**

☎ +216 71716880

### **Turkey**

☎ +90 216 337 22 55

### **UAE**

☎ +971 4 353 4506

### **United Kingdom/Ireland**

☎ +44 (0) 115 965 7449